



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 2019
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2019/0268(NLE)

14609/19
ADD 1

COEST 270
WTO 323

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	27 Νοεμβρίου 2019
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2019) 606 final - Annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2019) 606 final - Annex.

σνημμ.: COM(2019) 606 final - Annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, **XXX**
COM(2019) 606 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της

πρότασης απόφασης του Συμβουλίου

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο
πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα**

ΣΥΝΗΜΜΕΝΟ

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ αριθ. .../... ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΕ-ΜΟΛΔΑΒΙΑΣ ΣΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

της ... 20...

για την επικαιροποίηση του παραρτήματος XV της συμφωνίας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΣΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, η οποία υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 27 Ιουνίου 2014, και ιδίως το άρθρο 147 παράγραφος 4 και 5, το άρθρο 148 παράγραφος 5 και το άρθρο 438 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, («η συμφωνία») τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2016.
- (2) Κατόπιν διαβουλεύσεων, σύμφωνα με το άρθρο 147 της συμφωνίας, η Δημοκρατία της Μολδαβίας και η Ευρωπαϊκή Ένωση συμφώνησαν, σε αμοιβαία βάση, να αυξήσουν τον όγκο ορισμένων προϊόντων που υπόκεινται σε ετήσιες ατελείς δασμολογικές ποσοστώσεις.
- (3) Η Ευρωπαϊκή Ένωση δέχτηκε να αυξήσει τον όγκο των δασμολογικών ποσοστώσεων («ΔΠ»/«TRQ») για εμπορεύματα καταγωγής Δημοκρατίας της Μολδαβίας, συγκεκριμένα για τα επιτραπέζια σταφύλια και τα δαμάσκηνα, και να θεσπίσει νέα δασμολογική ποσόστωση για τα κεράσια. Η Δημοκρατία της Μολδαβίας δέχτηκε να αυξήσει σταδιακά τον όγκο των δασμολογικών ποσοστώσεων για εμπορεύματα καταγωγής Ευρωπαϊκής Ένωσης για τα ακόλουθα προϊόντα που περιλαμβάνονται στον πίνακα παραχωρήσεων (Δημοκρατία της Μολδαβίας): χοιροειδή («TRQ 1»), πουλερικά («TRQ 2»), γαλακτοκομικά προϊόντα («TRQ 3») και ζάχαρη («TRQ 5»).
- (4) Κατόπιν αιτήματος της Δημοκρατίας της Μολδαβίας σύμφωνα με το άρθρο 148 της παρούσας συμφωνίας, η Ευρωπαϊκή Ένωση δέχτηκε να αυξήσει τον όγκο ενεργοποίησης για το σιτάρι (αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων), το κριθάρι (αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων), το καλαμπόκι (αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων) και τα μεταποιημένα δημητριακά.
- (5) Το Συμβούλιο Σύνδεσης, με την απόφαση αριθ. 3/2014 της 16ης Δεκεμβρίου 2014, ανέθεσε στην Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα την εξουσία να επικαιροποιεί ή να τροποποιεί ορισμένα συναφή με το εμπόριο παραρτήματα.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

1. Το παράρτημα XV-A της συμφωνίας αντικαθίσταται από το παράρτημα 1 της παρούσας απόφασης.
2. Στο παράρτημα XV-B, στον κατάλογο των προϊόντων που υπόκεινται σε τιμή εισόδου, διαγράφεται η γραμμή με τον κωδικό ΣΟ 2012 0809 29 00 και την περιγραφή προϊόντος «Κεράσια (εκτός από βύσσινα), νωπά».
3. Στο παράρτημα XV-Γ, οι όγκοι ενεργοποίησης για τις ακόλουθες κατηγορίες προϊόντων τροποποιούνται ως εξής:
 - α) για την κατηγορία προϊόντων 6. Σιτάρι, αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, στη στήλη με τίτλο «Όγκος ενεργοποίησης (σε τόνους)», ο αριθμός «75 000» αντικαθίσταται από τον αριθμό «150 000».
 - β) για την κατηγορία προϊόντων 7. Κριθάρι, αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, στη στήλη με τίτλο «Όγκος ενεργοποίησης (σε τόνους)», ο αριθμός «70 000» αντικαθίσταται από τον αριθμό «100 000».
 - γ) για την κατηγορία προϊόντων 8. Καλαμπόκι, αλεύρι και συσσωματώματα με μορφή σβόλων, στη στήλη με τίτλο «Όγκος ενεργοποίησης (σε τόνους)», ο αριθμός «130 000» αντικαθίσταται από τον αριθμό «250 000» και
 - δ) για την κατηγορία προϊόντων 10. Επεξεργασμένα σιτηρά, στη στήλη με τίτλο «Όγκος ενεργοποίησης (σε τόνους)», ο αριθμός «2 500» αντικαθίσταται από τον αριθμό «5 000».
4. Στο παράρτημα XV-Δ, στον πίνακα παραχωρήσεων (Δημοκρατία της Μολδαβίας), η τέταρτη στήλη με τίτλο «Κατηγορία» τροποποιείται ως εξής:
 - α) όλες οι αναφορές σε «TRQ 1 (4 000 t)» αντικαθίστανται από τη φράση «TRQ 1 (4 500 t· για το έτος 2021: 5 000 t· και από το έτος 2022: 5 500 t)».
 - β) όλες οι αναφορές σε «TRQ 2 (4 000 t)» αντικαθίστανται από τη φράση «TRQ 2 (5 000 t· για το έτος 2021: 5 500 t· και από το έτος 2022: 6 000 t)».
 - γ) όλες οι αναφορές σε «TRQ 3 (1 000 t)» αντικαθίστανται από τη φράση «TRQ 3 (1 500 t· και από το έτος 2021: 2 000 t)».
 - δ) όλες οι αναφορές σε «TRQ 5 (5 400 t)» αντικαθίστανται από τη φράση «TRQ 5 (7 000 t· για το έτος 2021: 8 000 t· και από το έτος 2022: 9 000 t)».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

... (τόπος),(ημερομηνία)

*Για την Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της
για τα εμπορικά θέματα*

Ο/Η Πρόεδρος

**ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ XV-A ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ
ΣΥΝΔΕΣΗΣ**

Το κείμενο του παραρτήματος XV-A αντικαθίσταται από το παρακάτω κείμενο:

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XV-A

**ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΥΠΟΚΕΙΝΤΑΙ ΣΕ ΕΤΗΣΙΕΣ ΑΤΕΛΕΙΣ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ
ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ (ΕΝΩΣΗ)**

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ 2012	Περιγραφή προϊόντος	Όγκος (σε τόνους)	Συντελεστή ς δασμού
1	07020000	Ντομάτες, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη	2 000	ατελώς
2	07032000	Σκόρδα, νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	220	ατελώς
3	08061010	Επιτραπέζια σταφύλια, νωπά	20 000	ατελώς
4	08081080	Μήλα νωπά (εκτός από μήλα για μηλίτη, που παρουσιάζονται χύμα, από 16 Σεπτεμβρίου έως 15 Δεκεμβρίου)	40 000	ατελώς
5	08092900	Κεράσια (εκτός από βύσσινα), νωπά	1 500	ατελώς
6	08094005	Δαμάσκηνα, νωπά	15 000	ατελώς
7	20096110	Χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix μικρότερης ή ίσης του 30 σε 20°C και αξίας που υπερβαίνει τα 18 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)	500	ατελώς

Αύξων αριθ.	Κωδικός ΣΟ 2012	Περιγραφή προϊόντος	Όγκος (σε τόνους)	Συντελεστή ς δασμού
	20096919	Χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix μεγαλύτερης του 67 σε 20°C και αξίας που υπερβαίνει τα 22 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)		
	20096951	Συμπυκνωμένοι χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix που υπερβαίνει το 30 αλλά δεν υπερβαίνει το 67 σε 20°C και αξίας που υπερβαίνει τα 18 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)		
	20096959	Χυμοί σταφυλιών, στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, αξίας Brix που υπερβαίνει το 30 αλλά δεν υπερβαίνει το 67 σε 20°C και αξίας που υπερβαίνει τα 18 EUR ανά 100 kg, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών (εκτός από τους συμπυκνωμένους ή από αυτούς που περιέχουν αλκοόλη)		